

# Phrases for School

**English / Polish**



**Bracknell Forest EAL & Diversity Team**

This booklet may be reproduced for non-commercial use within your own organisation, subject to the acknowledgement of the source being made.

A a      B b      C c      D d

E e      F f      G g      H h

I i      J j      K k      L l

M m      N n      O o      P p

Q q      R r      S s      T t

U u      V v      W w      X x

Y y      Z z

# WELCOME

## *Powitanie*

to

*dla*

---

This book has common phrases and sentences  
that will help you at school.

*Ta książeczka zawiera codzienne zwroty i zdania,  
które pomogą ci w szkole*

You can use this book to communicate, with  
your teachers, school staff and pupils.

*Możesz jej używać porozumiewając się z nauczycielami,  
pracownikami szkoły i z twoimi kolegami i koleżankami*



## Contents *Spis*

1.	Introduction <i>Wstęp</i>	5
2.	Family and Background <i>Informacje o rodzinie</i>	7
3.	Educational Background <i>Informacje o szkole</i>	9
4.	School Routines <i>Rozkład zajęć</i>	11
5.	Asking for Help <i>Proszenie o pomoc</i>	13
6.	Question Words <i>Pytania</i>	14
7.	Using a Dictionary <i>Używanie słownika</i>	15
8.	Classroom Instructions <i>Instrukcje w klasie</i>	18
9.	Homework <i>Prace domowe</i>	20
10.	Asking about Homework <i>Wyjaśnianie prac domowych</i>	21
11.	For the Pupil <i>Informacje dla ucznia</i>	22
12.	School Trips <i>Wycieczki szkolne</i>	24
13.	School Holidays <i>Wakacje</i>	26



## Introduction *Wstęp*

- Hello!  
*Cześć (Witaj).*
- How are you?  
*Jak się masz?*
- Good morning?  
*Dzień dobry?*
- What is your name?  
*Jak masz na imię?*
- My name is \_\_\_\_\_.  
*Nazywam się \_\_\_\_\_.*
- How old are you?  
*Ile masz lat?*
- I am \_\_\_\_\_ years old.  
*Mam \_\_\_\_\_ lat.*
- I am your teacher  
*Ja jestem twoim nauczycielem/ką.*
- Come here  
*Podejdź tutaj.*
- Please sit down  
*Proszę usiądź.*



- I will take you round the school.  
*Chodź, oprowadzę cię po szkole.*
- Come with me.  
*Chodź ze mną.*
- It is assembly time.  
*Czas na zbiórkę.*
- We have to go into the hall.  
*Idziemy teraz do sali.*
- This is your classroom.  
*To jest twoja klasa.*
- This is the toilet.  
*To jest toaleta.*
- It is dinner time.  
*Teraz jest czas na obiad.*
- It is time to go home.  
*Teraz jest czas na pójście do domu.*

School office <i>Sekretariat</i>	Hall <i>Sala</i>	Playground <i>Boisko</i>
Library <i>Biblioteka</i>	Stairs <i>Schody</i>	Gym <i>Sala gimnastyczna</i>

## Family and Background Information

### *Informacje o rodzinie*

- Which languages do you speak?  
*W jakim języku rozmawiacie?*
- Does anyone in your family speak English?  
*Czy ktoś w rodzinie mówi po angielsku?*
- Can somebody in your family help you with your homework?  
*Czy ktoś w rodzinie może pomóc w zadaniach domowych?*
- Does your mum go to work?                      Yes                      No  
*Czy twoja mama pracuje?*                      *Tak*                      *Nie*
- Who brings you to school?  
*Kto przyprawdza ciebie do szkoły?*
- Who do you go home with?  
*Kto zabiera ciebie do domu?*

Mother <i>Mama</i>	Father <i>Tata</i>	Sister <i>Siostra</i>	Brother <i>Brat</i>	Aunt <i>Ciocia</i>
Uncle <i>Wujek</i>	Cousin <i>Kuzyn</i>	Grandmother <i>Babcia</i>	Grandfather <i>Dziadek</i>	

- I can speak \_\_\_\_\_.  
*Potrafię rozmawiać po\_\_\_\_\_.*

- I have \_\_\_\_\_ sister and \_\_\_\_\_ brother.  
*Mam \_\_\_\_\_ siostry i \_\_\_\_\_ braci.*
- My \_\_\_\_\_ can speak a little English.  
*Mój/moja \_\_\_\_\_ mówi trochę po angielsku.*
- My \_\_\_\_\_ can speak English well.  
*Mój/moja \_\_\_\_\_ Mówi dobrze po angielsku.*
- My \_\_\_\_\_ can help me with homework.  
*Mój/moja \_\_\_\_\_ może mi pomóc w zadaniach Domowych.*
- How do you come to school?  
*Jak przychodzisz do szkoły?*
- I come to school on my own.  
*Przychodzę sam/a.*
- I walk to school.  
*Przychodzę na piechotę.*
- I come by bus.  
*Przyjeżdżam autobusem.*
- I come by car.  
*Przyjeżdżam samochodem.*

## Educational Background

### *Informacje o szkole*

- Which class were you in before you came to England?  
*Do której klasy chodziłeś przed przyjazdem do Anglii?*
- At what age do you start school in Poland?  
*W jakim wieku zaczyna się nauka szkolna w Polsce?*
- Did you learn any other languages at school?  
*Czy uczyłeś się innych języków obcych niz język angielski?*
- Did you learn English in your school?  
*Czy Uczysz się angielskiego w twojej szkole?*
- How many years did you study English as a foreign language?  
*Jak długo uczyłeś się angielskiego?*
- Did you take any extra lessons after school?  
*Czy brałeś dodatkowe lekcje poza zajęciami szkolnymi?*
- Do you play any musical instruments?  
*Czy grasz na instrumentach muzycznych?*
- I can read and write \_\_\_\_\_.  
*Umiem czytać i pisać po: \_\_\_\_\_.*

- Circle the subjects you studied at school.  
*Zaznacz przedmioty których już się uczyłeś.*

Maths <i>Matematyka</i>	Science <i>Nauki ścisłe</i>	Physics <i>Fizyka</i>	Biology <i>Biologia</i>
Chemistry <i>Chemia</i>	Music <i>Muzyka</i>	Art <i>Plastyka</i>	Religion <i>Religia</i>
History <i>Historia</i>	Geography <i>Geografia</i>	P. E. <i>Wychowanie fizyczne</i>	

- Which of these subjects did you study in English?  
*Których przedmiotów uczyłeś się po angielsku?*
- My favourite subject is \_\_\_\_\_.  
*Moim ulubionym przedmiotem jest: \_\_\_\_\_.*
- I also enjoy \_\_\_\_\_ very much.  
*Również bardzo lubię \_\_\_\_\_.*
- I am good at \_\_\_\_\_ .  
*Jestem dobry/a w \_\_\_\_\_.*
- I can play the \_\_\_\_\_ .  
*Gram na \_\_\_\_\_.*

## School Routines *Rozkład zajęć*

- School begins at \_\_\_\_\_ and ends at \_\_\_\_\_ .  
*Szkoła zaczyna się o \_\_\_\_\_ i kończy o \_\_\_\_\_.*
- The first lesson is at \_\_\_\_\_ .  
*Pierwsza lekcja jest o \_\_\_\_\_.*
- There is a morning break at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ minutes.  
*Przerwa poranna jest o \_\_\_\_\_ na \_\_\_\_\_ minut.*
- Lunch is at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ hour and \_\_\_\_\_ minutes.  
*Przerwa obiadowa jest o \_\_\_\_\_ na \_\_\_\_\_ godzinę i \_\_\_\_\_ minut.*
- There are \_\_\_\_\_ lessons in the day.  
*W ciągu dnia będziesz miał/a \_\_\_\_\_ lekcji.*
- There is a period where you will meet your tutor. This is at \_\_\_\_\_ .  
*Będziesz miał/a czas przeznaczony na 'lekcję wychowawczą'. Będzie to o \_\_\_\_\_ .*
- You can borrow books from the school library.  
*Książki w bibliotece szkolnej są do wypożyczenia.*

- Each lesson takes place in a different room. The number of the room is written on your time-table.  
*Każda lekcja odbywa się w innej klasie. Numer klasy jest podany w rozkładzie zajęć.*
- You can either bring a packed lunch to school or have a school dinner.  
*Obiad (odpłatny) możesz dostać w szkole ale, jeżeli wolisz, możesz przynieść jedzenie z domu.*
- PE (games lessons) will be on \_\_\_\_\_. You will need to bring your PE kit to school.  
*Lekcje wychowania fizycznego będą w \_\_\_\_\_ Na te lekcje potrzebny ci jest odpowiedni strój sportowy.*

games lessons <i>lekcje wychowania fizycznego</i>		football <i>piłka nożna</i>
netball <i>koszykówka</i>	clothes <i>ubranie</i>	shorts <i>szorty</i>
tracksuit <i>dres</i>	T-shirt <i>koszulka</i>	

## Asking for Help *Proszenie o pomoc*

- Could you please show me the way to the toilet?  
*Gdzie jest toaleta?*
- I can't find my:  
*Nie mogę znaleźć mojej/mojego*

bag <i>tornistra</i>	book <i>książki</i>	pen <i>pióra</i>	pencil-case <i>piórnika</i>
money <i>pieniędzy</i>	diary <i>kalendarza</i>	exercise book <i>zeszytu</i>	
coat <i> płaszcz</i>	timetable <i>rozkładu zajęć</i>	lunch-box <i>pudełko z jedzeniem</i>	

- Where is the library?  
*Gdzie jest biblioteka?*
- How long can I borrow the books for?  
*Na jak długo mogę wypożyczyć te książki?*
- Where is this room?  
*Gdzie jest ta klasa (ten pokój) ?*
- I don't know where to go.  
*Nie wiem gdzie mam iść.*



## Question Words *Wyrazy pytające*

- How? *Jak?*
- What? *Co?*
- When? *Kiedy?*
- Where? *Gdzie?*
- Which? *Który/ która/ które?*
- Who? *Kto?*
- Whose? *Czyj/ czyja/ czyje?*
- Why? *Dlaczego?*

## Using a Dictionary

### *Używanie słownika*

- Do you know the English alphabet?  
*Czy znasz alfabet angielski?*
- Do you know how to use a dictionary?  
*Czy umiesz posługiwać się słownikiem?*
- Do you have an English / Polish dictionary?  
*Czy posiadasz słownik angielsko-polski?*
- Write the meanings next to each word.  
*Zapisuj polskie znaczenie wszystkich angielskich wyrazów.*
- Do you have a dual language dictionary at home?  
*Czy masz słownik angielsko-polski i polsko-angielski w domu?*
- Keep a dictionary on your desk in class every day.  
*Pamiętaj żeby mieć słownik pod ręką w czasie wszystkich lekcji.*
- You will need a dictionary for homework.  
*Słownik będzie ci potrzebny przy odrabianiu lekcji.*
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.  
*Znajdź znaczenie tych wyrazów w słowniku.*

- Write the meanings in Polish.  
*Zapisz polskie znaczenie tych wyrazów.*
- Write the meanings above the words on the worksheet.  
*Zapisz polskie znaczenie tych wyrazów na kartce z ćwiczeniami.*
- This is a word book for you to write useful English words in.  
*To jest twój własny słowniczek użytecznych wyrazów angielskich.*
- We will write the words in alphabetical order.  
*Wyrazy będziemy zapisywać w porządku alfabetycznym.*
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.  
*Ten słowniczek ma ci pomagać jeżeli będziesz potrzebował jakichś wyrazów angielskich. Dlatego musisz mieć go zawsze przy sobie.*
- We will make a list of important words for each topic.  
*Będziemy robić listę wyrazów używanych w kolejnych tematach.*

- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.

*Te listy będą pomocne gdy będziemy przerabiać jakiś temat w klasie. Będzie to o wiele łatwiejsze niż szukanie wyrazów w pełnym słowniku.*

## Classroom Instructions    *Instrukcje w klasie*

- Read this.  
*Przeczytaj to.*
  - Say it in English / Polish.  
*Powiedz to po angielsku / polsku.*
  - Do you know this word?  
*Czy znasz ten wyraz?*
  - Cut out this picture.  
*Wytnij ten obrazek.*
  - Paste it in your book.  
*Naklej go w swoim zeszycie.*
  - Have you studied this before?  
*Czy już się tego kiedyś uczyłeś?*
  - Did you understand this?  
*Czy rozumiesz to?*
  - Ask for help if you don't understand.  
*Jeżeli nie rozumiesz, poproś o pomoc.*
  - Put these in order.  
*Zorganizuj to według porządku.*
- Copy this.  
*Skopiuj to.*
  - Repeat after me.  
*Powtórz za mną.*
  - Colour in the picture.  
*Pomaluj ten obrazek.*

- Copy this into your exercise book.  
*Przepisz to do zeszytu.*
- Where is your list of topic words?  
*Gdzie jest twoja lista tematów?*
- Find the meanings of the marked words and write them alongside in Polish.  
*Znajdź znaczenie zaznaczonych wyrazów i zapisz je obok po polsku.*
- Where is your:  
*Gdzie jest twój/twoja:*

Dictionary <i>Słownik</i>	Word book <i>Słowniczek</i>	Reading book <i>Czytanka</i>	Diary <i>Dzienniczek</i>
Planner <i>Terminarz</i>	Exercise book <i>Zeszyt</i>		PE Kit <i>Kostium sportowy</i>

- Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and Polish.  
*Narysuj diagram (wykres) i oznakuj go. Umieść wyrazy angielskie i polskie we właściwych miejscach.*
- Write the story in Polish.  
*Napisz to opowiadanie po polsku.*

## Homework      *Lekcje domowe*

- You will get homework every day/week/fortnight.  
*Lekcje domowe będą zadawane codziennie/co tydzień/co 2 tygodnie.*
- Write it down in your homework diary / planner.  
*Zapisz to w swoim dzienniczku prac domowych/terminarzu.*
- This is for homework. Bring it to school on \_\_\_\_\_.  
*To jest twoja praca domowa. Przynieś ją do szkoły w\_\_\_\_\_.*
- Finish this at home and give it to me on \_\_\_\_\_ .  
*Skończ to w domu i oddaj mnie w \_\_\_\_\_.*
- Do you understand what you have to do?  
*Czy rozumiesz co masz zrobić?*
- Can somebody at home help you with this work?  
*Czy jest w domu ktoś kto może ci pomóc?*
- Ask your \_\_\_\_\_ to explain this to you. We will do this in class on \_\_\_\_\_.  
*Poproś swoją/twojego \_\_\_\_\_ żeby ci to wytłumaczył. Będziemy to przerabiać w klasie w \_\_\_\_\_.*
- Ask your \_\_\_\_\_ to help you to translate this into English.  
*Poproś swoją/twojego \_\_\_\_\_ żeby ci pomógł/a przetłumaczyć ci to na angielski.*

## Asking about Homework

### *Pytania o lekcjach domowych*

- What should I do for homework?  
*Co jest zdane do domu?*
  
- I don't understand the homework task.  
*Nie rozumiem moich zadań domowych.*
  
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.  
*Nie odrobiłem lekcji bo nie wiedziałem/łam co miałem/łam zrobić.*
  
- My family cannot help me with this homework.  
*Moja rodzina nie potrafi mi pomóc w tych zadaniach.*
  
- I have done this homework. Who should I give it to?  
*Odrobiłem/łam te zadania. Komu mam je oddać?*
  
- I forgot to bring my homework to school.  
*Zapomniałem przynieść moich zadań domowych.*
  
- When is the homework for?  
*Na kiedy jest to zadane?*



Feeling unwell    *Złe samopoczucie*

- I am not feeling well.  
*Źle się czuję.*
- I want to call my                      mum / dad / aunt.  
*Chcę zadzwonić do mojej    mamy / taty / cioci.*
- I would like to go home.  
*Chcę pójść do domu.*
- My head is hurting.  
*Boli mnie głowa.*
- My stomach is hurting.                      • I am hungry.  
*Boli mnie brzuch*    *Jestem głodny/na.*
- I need a drink of water.  
*Chcę się napić wody.*
- I am feeling cold.  
*Jest mi zimno.*
- I am feeling home-sick.  
*Tęsknię za domem.*
- I fell over and hurt myself.  
*Przewróciłem się i się skaleczyłem.*

## Bullying *Dokuczanie/znęcanie się*

- A boy / a girl / some pupils are teasing me.  
*Chłopiec / dziewczynka / uczniowie (koledzy) dokuczają mi.*
- \_\_\_\_\_ is making fun of my name.  
\_\_\_\_\_ *naśmiewa się ze mnie.*
- Some pupils are being nasty to me at lunchtime / during break / in the class.  
*Pewni koledzy/koleżanki są nieprzyjemni (złośliwi) do mnie.*
- I don't know who these pupils are.  
*Nie znam ich.*

push <i>popychają</i>	hurt <i>kaleczą mnie</i>	hit <i>biją mnie</i>
shout <i>krzyczą na mnie</i>	ignore <i>ignorują mnie</i>	laugh <i>naśmiewają się</i>
call names <i>przezywają mnie</i>	tease <i>dokuczają mi</i>	

## School Trip *Wycieczki szkolne*

- Your class will be going on a school trip on \_\_\_\_\_.  
*Twoja klasa jedzie na wycieczkę w \_\_\_\_\_.*
- The trip is to a:  
*Wycieczka jest:*

science museum  
*do muzeum naukowego*

history museum  
*do muzeum historycznego*

exhibition  
*na wystawę*

theatre  
*do teatru*

historical building  
*na zwiedzanie budynków historycznych*

a town  
*do miasta*

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.  
*To jest list na temat wycieczki szkolnej. Zabierz go do domu i pokaż mamie/ tacie/ cioci.*
- As your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.  
*Poproś mamę / tatę / ciocię żeby podpisali na zgodę.  
Zwróć podpisany list swojej nauczycielce/nauczycielowi.*

- You will not be able to go unless your parent or aunt signs the letter.  
*Bez podpisanego listu nie będziesz mógł/mogła brać udziału w wycieczce.*
- You will travel by coach / train.  
*Pojedziecie autokarem/ pociągiem.*
- The coach will leave the school at \_\_\_\_\_ and return at \_\_\_\_\_.  
*Autokar odjedzie ze szkoły o \_\_\_\_\_ i powróci o \_\_\_\_\_.*
- You will need to be in school by \_\_\_\_\_.  
*Musisz być w szkole przed \_\_\_\_\_.*
- The children will be taking some money along to spend. You can take £ \_\_\_\_\_.  
*Dzieci mogą wziąć trochę pieniędzy na drobne wydatki. Możesz wziąć £ \_\_\_\_\_.*
- You will be able to buy drinks and snacks on the trip.  
*Będziesz mógł kupić napoje i przekąski.*
- You will need to take a packed lunch along.  
*Musisz wziąć ze sobą jedzenie.*
- Bring a: raincoat / jacket / umbrella.  
*Weź ze sobą płaszcz przeciwdeszczowy / kurtkę / parasol.*

## School Holiday      Wakacje szkolne

- There are holidays at the end of each term.  
*Wakacje szkolne są po każdym okresie.*
- Term starts on \_\_\_\_\_.  
*Okres zaczyna się*
- Term finishes on \_\_\_\_\_.  
*Okres kończy się \_\_\_\_\_*
- Come to school on \_\_\_\_\_.  
*Przyjdź do szkoły \_\_\_\_\_.*
- Next week is half-term. School will be closed.  
*W przyszłym tygodniu jest półrocze. Szkoła będzie nieczynna.*
- School will start again on \_\_\_\_\_.  
*Do szkoły powracamy \_\_\_\_\_.*
- \_\_\_\_\_ is a holiday.  
*\_\_\_\_\_ jest świętem.*

- School will be closed for:  
*Skola będzie nieczynna przez:*

1 week  
*1 tydzień*

2 weeks  
*2 tygodnie*

6 weeks  
*6 tygodni*

- \_\_\_\_\_ is a non-uniform day. It is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.  
*\_\_\_\_\_ jest dniem bez-mundurkowym. Jest to specjalny dzień kiedy dzieci nie noszą mundurków do szkoły.*

Spring term  
*Okres wiosenny*

Summer term  
*Okres letni*

Autumn term  
*Okres jesienny*

Easter holidays  
*Wakacje wielkanocne.*

Summer holidays  
*Wakacje letnie*

Christmas holidays  
*Wakacje Świąt Bożego Narodzenia*







**Notes**   *Notatki*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

...